

Leasú 4

Anna Fotyga, Beata Kempa
thar ceann an Ghrúpa ECR

Tuarascáil**A9-0374/2023****Michael Gahler, Charles Goerens, Pedro Marques, Tomas Tobé**

Cur chun feidhme na hIonstraime um Chomharsanacht, Forbairt agus Comhar Idirnáisiúnta –
an Eoraip Dhomhanda
(2023/2029(INI))

Tairiscint i gcomhair rúin**Aithris I***Tairiscint i gcomhair rúin*

I. de bhrí, mar gheall ar acmhainní teoranta, gur minic a cuireadh brú as cuimse ar hionstraimí maoinithe sheachtraigh AE; de bhrí, ó glacadh an Rialachán lena mbunaítear an Ionstraim, go ndearna imeachtaí, amhail cogadh foghach na Rúise i gcoinne na hÚcráine, a rinne an ghéarchéim dhomhanda bhia níos measa, a spreag géarchéim ó thaobh fuinnimh, costas maireachtála agus fiachais de ar fud an domhain agus a chruthaigh neamhchinnteacht eacnamaíoch, lena bhféadfaí na Ballstáit agus tríú tíortha a dhíchobhsú tuilleadh, agus tionchar phaindéim COVID-19 an staid níos measa sa mhéid go bhfuil gá le meastóireacht mheántearma luath (MMT) ar an Ionstraim agus le hathbhreithniú meántearma (AMT) ar an gcreat airgeadais ilbhliantúil (CAI);

Leasú

I. de bhrí, mar gheall ar acmhainní teoranta ***i gcoibhneas leis na riachtanais agus na dúshláin dhomhanda atá romhainn***, gur minic a cuireadh brú as cuimse ar hionstraimí maoinithe sheachtraigh AE; de bhrí, ó glacadh an Rialachán lena mbunaítear an Ionstraim, go ndearna imeachtaí, amhail cogadh foghach na Rúise i gcoinne na hÚcráine, a rinne an ghéarchéim dhomhanda bhia níos measa, a spreag géarchéim ó thaobh fuinnimh, costas maireachtála agus fiachais de ar fud an domhain agus a chruthaigh neamhchinnteacht eacnamaíoch, lena bhféadfaí na Ballstáit agus tríú tíortha a dhíchobhsú tuilleadh, agus tionchar phaindéim COVID-19 ***tionchar méadaitheach polaitiúil agus eacnamaíoch na Síne san Afraic agus an Rúis ag cur isteach uirthi, chomh maith le spreagthaí nua don ollimirce agus don tearmann amhail táthcheangal na hAfganastáine ag an Talaban agus coups d'état i réigiún na Saiheile, tá patrún na héagobhsaíochta ar fud na hAfraice agus na hÁise imithe in olcas agus tá an staid níos measa sa mhéid go bhfuil gá le meastóireacht mheántearma luath (MMT) ar an Ionstraim agus le hathbhreithniú meántearma (AMT) ar an gcreat airgeadais ilbhliantúil (CAI);***

Or. en

Leasú 5

Anna Fotyga, Beata Kempa
thar ceann an Ghrúpa ECR

Tuarascáil**A9-0374/2023****Michael Gahler, Charles Goerens, Pedro Marques, Tomas Tobé**

Cur chun feidhme na hIonstraime um Chomharsanacht, Forbairt agus Comhar Idirnáisiúnta –
an Eoraip Dhomhanda
(2023/2029(INI))

Tairiscint i gcomhair rúin**Aithris M***Tairiscint i gcomhair rúin*

M. de bhrí gur cheart an Ionstraim a úsáid chun comhpháirtíochtaí níos dlúithe agus níos éifeachtaí a chruthú le tríú tíortha, ar comhpháirtíochtaí iad lena mbainfí torthaí nithiúla amach agus a bheadh bunaithe ar leasanna coiteanna, tosaíochtaí straitéiseacha, comhar struchtúrtha agus éifeachtach agus spriocanna soiléire fadtéarmacha; de bhrí go bhfuil tábhacht straitéiseach ar leith ag baint le caidreamh an Aontais leis an Afraic agus leis an gComharsanacht; de bhrí gur cheart an Ionstraim a úsáid chun aistriú glas cothrom a áirithiú, breisluach áitiúil a chur chun cinn agus urraim a thabhairt don phrionsabal ‘gan dochar suntasach a dhéanamh’; de bhrí gurb iad éifeachtúlacht, éifeachtacht agus tionchar forbartha na hIonstraime na príomhtháscairí atá le rianú;

Leasú

M. de bhrí gur cheart an Ionstraim a úsáid chun comhpháirtíochtaí níos dlúithe agus níos éifeachtaí a chruthú le tríú tíortha, ar comhpháirtíochtaí iad lena mbainfí torthaí nithiúla amach agus a bheadh bunaithe ar leasanna coiteanna **agus comhluachanna**, tosaíochtaí straitéiseacha, comhar struchtúrtha agus éifeachtach agus spriocanna soiléire fadtéarmacha; de bhrí go bhfuil tábhacht straitéiseach ar leith ag baint le caidreamh an Aontais leis an Afraic agus leis an gComharsanacht; de bhrí gur cheart an Ionstraim a úsáid chun aistriú glas cothrom a áirithiú, breisluach áitiúil a chur chun cinn agus urraim a thabhairt don phrionsabal ‘gan dochar suntasach a dhéanamh’; de bhrí gurb iad éifeachtúlacht, éifeachtacht agus tionchar forbartha na hIonstraime na príomhtháscairí atá le rianú;

Or. en

Leasú 6

Anna Fotyga, Beata Kempa
thar ceann an Ghrúpa ECR

Tuarascáil

A9-0374/2023

Michael Gahler, Charles Goerens, Pedro Marques, Tomas Tobé

Cur chun feidhme na hIonstraime um Chomharsanacht, Forbairt agus Comhar Idirnáisiúnta –
an Eoraip Dhomhanda
(2023/2029(INI))

Tairiscint i gcomhair rúin**Mír 3***Tairiscint i gcomhair rúin*

3. ag athdhearbhú a tacaíochta buanseasmhaí don Úcráin i ngach gné di, lena n-áirítear cabhair dhaonnúil, téarnamh, atógáil agus nuachóiriú, i bhfianaise chogadh foghach leanúnach na Rúise; á chur i bhfáth, áfach, nár cheart go mbeadh ODA, comhpháirtithe eile agus tríú tíortha a ndéanann cogadh foghach na Rúise dochar dóibh thíos leis **an tacaíocht sin**, agus nár cheart laghdú a dhéanamh ar an gcistiú AE atá acu; á iarraidh, dá bhrí sin, go ndéanfaí meastóireacht chríochnúil ar acmhainní na hIonstraime, lenar cheart go ndéanfaí measúnú freisin ar leordhóthanacht na n-acmhainní chun cuspóirí na hIonstraime a leagtar síos sa Rialachán lena mbunaítear an Ionstraim a chomhlíonadh, go méadófaí acmhainní na hIonstraime dá réir sin, agus go n-áiritheofaí go leanfaidís de bheith ábhartha i gcomhthéacs dúshláin gheopholaitiúla leanúnacha, go bhféadfaí an tAontas a mheas mar chomhpháirtí iontaofa agus go ngníomhofaí in aghaidh thionchar cumhachtaí domhanda eile leo;

Leasú

3. ag athdhearbhú a tacaíochta buanseasmhaí don Úcráin i ngach gné di, lena n-áirítear cabhair dhaonnúil **agus cúnamh míleata**, téarnamh, atógáil agus nuachóiriú, i bhfianaise chogadh foghach leanúnach na Rúise; á chur i bhfáth **gur cheart tús úite a thabhairt i gcónaí don tacaíocht sin chun an Rúis a shárú, ach i gcás inar féidir**, áfach, nár cheart go mbeadh ODA, comhpháirtithe eile agus tríú tíortha a ndéanann cogadh foghach na Rúise dochar dóibh **agus nach dtacaíonn leis an gcogadh** thíos leis, agus nár cheart laghdú a dhéanamh ar an gcistiú AE atá acu; á iarraidh, dá bhrí sin, go ndéanfaí meastóireacht chríochnúil ar acmhainní na hIonstraime, lenar cheart go ndéanfaí measúnú freisin ar leordhóthanacht na n-acmhainní chun cuspóirí na hIonstraime a leagtar síos sa Rialachán lena mbunaítear an Ionstraim a chomhlíonadh, go méadófaí acmhainní na hIonstraime dá réir sin, agus go n-áiritheofaí go leanfaidís de bheith ábhartha i gcomhthéacs dúshláin gheopholaitiúla leanúnacha, go bhféadfaí an tAontas a mheas mar chomhpháirtí iontaofa agus go ngníomhofaí in aghaidh thionchar cumhachtaí domhanda eile leo;

Or. en

Leasú 7

Anna Fotyga, Beata Kempa
thar ceann an Ghrúpa ECR

Tuarascáil**A9-0374/2023****Michael Gahler, Charles Goerens, Pedro Marques, Tomas Tobé**

Cur chun feidhme na hIonstraime um Chomharsanacht, Forbairt agus Comhar Idirnáisiúnta –
an Eoraip Dhomhanda
(2023/2029(INI))

Tairiscint i gcomhair rúin**Mír 5***Tairiscint i gcomhair rúin*

5. á chur in iúl gur cúis mhór bhuartha di an géarú ar shuaitheadh geopholaitiúil, treochtaí forlámhacha agus ionsaithe a rinneadh le déanaí ar fud an domhain ar bhunchlocha an daonlathais agus an smachta reachta; á iarraidh, le MMT, go ndéanfaí mionmheastóireacht ar chumas na hIonstraime spriocanna foriomlána beartais sheachtraigh AE a bhaint amach, agus go háirithe an cuspóir chun rannchuidiú le hiltáobhachas agus forbairt inbhuanaithe a chur chun cinn agus an daonlathas, an smacht reachta, cearta an duine agus saoirsí bunúsacha a chosaint agus a chur chun cinn; á chur i bhfáth nach mór do ghníomhaíocht sheachtrach AE don daonlathas, arna cur chun feidhme faoin Ionstraim, dul in oiriúint do réaltacht gheopholaitiúil nua ina bhfuil samhlacha rialachais iomaíocha chun cúlú daonlathach a chosc agus freagairt air ar bhealach níos fearr; á iarraidh ar an gCoimisiún measúnú criticiúil, lena bhfuil leibhéal iomchuí gráinneachta faisnéise, a dhéanamh ar an dul chun cinn atá déanta maidir le cur chun feidhme na hIonstraime ar fud na gclár, na spriocanna caiteachais agus na dtagarmharcanna, agus go staonfadh sé ó sheasaimh bheartais fholmha a ghlacadh an athuair; á athdhearbhú gur cheart, de réir na gConarthaí agus an Chomhdhearcaidh

Leasú

5. á chur in iúl gur cúis mhór bhuartha di an géarú ar shuaitheadh geopholaitiúil, treochtaí forlámhacha agus ionsaithe a rinneadh le déanaí ar fud an domhain ar bhunchlocha an daonlathais agus an smachta reachta; á iarraidh, le MMT, go ndéanfaí mionmheastóireacht ar chumas na hIonstraime spriocanna foriomlána beartais sheachtraigh AE a bhaint amach, agus go háirithe an cuspóir chun rannchuidiú le hiltáobhachas agus forbairt inbhuanaithe a chur chun cinn agus an daonlathas, an smacht reachta, cearta an duine agus saoirsí bunúsacha a chosaint agus a chur chun cinn; á chur i bhfáth nach mór do ghníomhaíocht sheachtrach AE don daonlathas, arna cur chun feidhme faoin Ionstraim, dul in oiriúint do réaltacht gheopholaitiúil nua ina bhfuil samhlacha rialachais iomaíocha chun cúlú daonlathach a chosc agus freagairt air ar bhealach níos fearr; á iarraidh ar an gCoimisiún measúnú criticiúil, lena bhfuil leibhéal iomchuí gráinneachta faisnéise, a dhéanamh ar an dul chun cinn atá déanta maidir le cur chun feidhme na hIonstraime ar fud na gclár, na spriocanna caiteachais agus na dtagarmharcanna, agus go staonfadh sé ó sheasaimh bheartais fholmha a ghlacadh an athuair; á athdhearbhú gur cheart, de réir na gConarthaí agus an Chomhdhearcaidh

Eorpaigh Nua maidir le Forbairt, gurb é príomhchuspóir an chomhair um fhorbairt deireadh a chur leis an mbochtaineacht agus forbairt inbhuanaithe eacnamaíoch, shóisialta agus chomhshaoil na dtíortha atá i mbéal forbartha a chothú; á chur i bhfáth gur cheart go mbeadh an cur chuige ‘tús áite don bheartas’ bunaithe ar na prionsabail agus na cuspóirí a leagtar amach sa Chomhdhearcadh Eorpach maidir le Forbairt, i gClár Oibre 2030 na Náisiún Aontaithe don Fhorbairt Inbhuanaithe, i gComhaontú Pháras agus i gClár Oibre Gníomhaíochta Addis Ababa;

Eorpaigh Nua maidir le Forbairt, gurb é príomhchuspóir an chomhair um fhorbairt deireadh a chur leis an mbochtaineacht agus forbairt inbhuanaithe eacnamaíoch, shóisialta agus chomhshaoil na dtíortha atá i mbéal forbartha a chothú; á chur i bhfáth gur cheart go mbeadh an cur chuige ‘tús áite don bheartas’ bunaithe ar na prionsabail agus na cuspóirí a leagtar amach ***i gCompás Straitéiseach an Aontais agus*** sa Chomhdhearcadh Eorpach maidir le Forbairt, i gClár Oibre 2030 na Náisiún Aontaithe don Fhorbairt Inbhuanaithe, i gComhaontú Pháras agus i gClár Oibre Gníomhaíochta Addis Ababa;

Or. en

Leasú 8

Anna Fotyga, Beata Kempa
thar ceann an Ghrúpa ECR

Tuarascáil

A9-0374/2023

Michael Gahler, Charles Goerens, Pedro Marques, Tomas Tobé

Cur chun feidhme na hIonstraime um Chomharsanacht, Forbairt agus Comhar Idirnáisiúnta –
an Eoraip Dhomhanda
(2023/2029(INI))

Tairiscint i gcomhair rúin**Mír 6***Tairiscint i gcomhair rúin*

6. á iarraidh, go háirithe, go ndéanfaí measúnú macánta críochnúil ar úsáid Airteagal 42(4) agus aithris 40 den Rialachán lena mbunaítear an Ionstraim, ar aithris í ina luaitear go bhféadfaí cúnamh a chur ar fionraí i gcás meath ar an daonlathas, ar chearta an duine nó ar an smacht reachta i dtríú tíortha; á iarraidh go ndéanfaí measúnuithe ex ante chun cinneadh a dhéanamh ar na himpleachtaí agus na rioscaí a d'fhéadfadh a bheith ag tionscadail maidir le cearta an duine, i gcomhréir le hAirteagal 25(5) den Rialachán; á iarraidh go ndéanfaí faireachán ar chearta an duine agus tionscadail á gcur chun feidhme i dtríú tíortha, go háirithe i gcás tionscadail a bhfuil baol mór ag baint leo go ndéanfaí sárúithe ar chearta; á iarraidh go ndéanfaí tionscadail a chuireann le sárúithe ar chearta an duine i dtríú tíortha a chur ar fionraí nó a leasú; á iarraidh ar an gCoimisiún na measúnuithe uile a bhaineann le cearta an duine a chomhroinnt leis an bParlaimint ar bhealach réamhghníomhach; á chur i bhfios go láidir gur gá do AE cur chuige atá níos bunaithe ar phrionsabail a ghlacadh i leith tíortha comhpháirtíochta atá ag dul sa treo eile a mhéid a bhaineann le luachanna agus prionsabail lárnacha; ag tacú le tacaíocht bhuiséadach a chur ar fionraí mar dhea-

Leasú

6. á iarraidh, go háirithe, go ndéanfaí measúnú macánta críochnúil ar úsáid Airteagal 42(4) agus aithris 40 den Rialachán lena mbunaítear an Ionstraim, ar aithris í ina luaitear go bhféadfaí cúnamh a chur ar fionraí i gcás meath ar an daonlathas, ar chearta an duine nó ar an smacht reachta i dtríú tíortha; ***ina theannta sin, á chur in iúl go bhfuil sí den tuairim gur cheart fionraí den sórt sin a dhéanamh freisin i gcásanna easpa comhair sa chomhrac i gcoinne na himirce neamhdhleathaí agus i gcás coinbhleacht thromchúiseach le luachanna comhroinnte, amhail tacaíocht don chogadh foghach;*** á iarraidh go ndéanfaí measúnuithe ex ante chun cinneadh a dhéanamh ar na himpleachtaí agus na rioscaí a d'fhéadfadh a bheith ag tionscadail maidir le cearta an duine, i gcomhréir le hAirteagal 25(5) den Rialachán; á iarraidh go ndéanfaí faireachán ar chearta an duine agus tionscadail á gcur chun feidhme i dtríú tíortha, go háirithe i gcás tionscadail a bhfuil baol mór ag baint leo go ndéanfaí sárúithe ar chearta; á iarraidh go ndéanfaí tionscadail a chuireann le sárúithe ar chearta an duine i dtríú tíortha a chur ar fionraí nó a leasú; á iarraidh ar an gCoimisiún na measúnuithe uile a bhaineann le cearta an duine a chomhroinnt

chleachtas ina leith sin;

leis an bParlaimint ar bhealach réamhghníomhach; á chur i bhfios go láidir gur gá do AE cur chuige atá níos bunaithe ar phrionsabail a ghlacadh i leith tíortha comhpháirtíochta atá ag dul sa treo eile a mhéid a bhaineann le luachanna agus prionsabail lárnacha, ***amhail tacaíocht don chogadh foghach***; ag tacú le tacaíocht bhuiséadach a chur ar fionraí mar dheachleachtas ina leith sin;

Or. en

Leasú 9

Anna Fotyga, Beata Kempa
thar ceann an Ghrúpa ECR

Tuarascáil

A9-0374/2023

Michael Gahler, Charles Goerens, Pedro Marques, Tomas Tobé

Cur chun feidhme na hIonstraime um Chomharsanacht, Forbairt agus Comhar Idirnáisiúnta –
an Eoraip Dhomhanda
(2023/2029(INI))

Tairiscint i gcomhair rúin**Mír 7***Tairiscint i gcomhair rúin**Leasú*

7. **á chur in iúl gur cúis bhuartha di** go bhfuil cuid mhór de chúlchiste na hIonstraime ídithe mar gheall ar an gcúnamh don Úcráin á mhaoiniú tríd an gcúlchiste a shlógadh, seachas tríd an ionstraim bhuiséadach iomchuí, rud a fhágann nach bhfuil ach cumas teoranta ag an Ionstraim freagairt ar dhúshláin gan choinne; á chur in iúl gur geal léi an togra ón gCoimisiún maidir le Saoráid na hÚcráine a bhunú¹⁰, lenar cheart maoiniú fadtéarmach inbhuanaithe a áirithiú don Úcráin agus cumas na hIonstraime dul i ngleic le dúshláin a bheidh ann amach anseo á chaomhnú ag an am céanna;

7. **ag tabhairt dá haire** go bhfuil cuid mhór de chúlchiste na hIonstraime ídithe mar gheall ar an gcúnamh don Úcráin á mhaoiniú tríd an gcúlchiste a shlógadh, seachas tríd an ionstraim bhuiséadach iomchuí, rud a fhágann nach bhfuil ach cumas teoranta ag an Ionstraim freagairt ar dhúshláin gan choinne; **á thabhairt chun suntais, áfach, go bhfuil sé ina thosaíocht ag AE fós, mar is ceart, aghaidh a thabhairt ar iarmhairtí an chogaidh fhoghaigh iomláin atá ar leac dorais an Aontais ar bhealach leordhóthanach agus tráthúil, lena n-áirítear cabhair dhaonnúil do na milliúin dídeanaithe; á chur in iúl gur geal léi, i ndáil leis sin**, an togra ón gCoimisiún maidir le Saoráid na hÚcráine a bhunú¹⁰, lenar cheart maoiniú fadtéarmach inbhuanaithe a áirithiú don Úcráin agus cumas na hIonstraime dul i ngleic le dúshláin a bheidh ann amach anseo á chaomhnú ag an am céanna;

¹⁰Togra ón gCoimisiún an 20 Meitheamh 2023 le haghaidh rialachán ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle maidir le Saoráid na hÚcráine a bhunú (COM(2023)0338).

¹⁰Togra ón gCoimisiún an 20 Meitheamh 2023 le haghaidh rialachán ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle maidir le Saoráid na hÚcráine a bhunú (COM(2023)0338).

Or. en

Leasú 10

Anna Fotyga, Beata Kempa
thar ceann an Ghrúpa ECR

Tuarascáil

A9-0374/2023

Michael Gahler, Charles Goerens, Pedro Marques, Tomas Tobé

Cur chun feidhme na hIonstraime um Chomharsanacht, Forbairt agus Comhar Idirnáisiúnta –
an Eoraip Dhomhanda
(2023/2029(INI))

Tairiscint i gcomhair rúin**Mír 12***Tairiscint i gcomhair rúin*

12. á chur in iúl gur cúis bhuartha di staid chearta LGBTIQ+ ar fud an domhain, chomh maith leis an bhfrithfhreagairt ghinearálta i gcoinne chearta na mban, an chomhionannais inscne agus sláinte **ghnéis agus sláinte atáirgthe agus na cearta a bhaineann leo** i dtíortha atá i mbéal forbartha; á iarraidh ar an gCoimisiún agus ar SEGS aghaidh a thabhairt ar an gcéim ar gcúl maidir leis na cearta sin a aithint agus a chosaint; á chur i bhfios go láidir, ina leith sin, gur gá tús áite a thabhairt do thacaíocht spriocdhírthe d'eagraíochtaí na sochaí sibhialta (ESSanna) agus do phobail a **mholann urraim do** sláinte **ghnéis agus sláinte atáirgthe agus na cearta a bhaineann leo**, do chearta na mban, don chomhionannas inscne, do phobal LGBTIQ+ agus do phobail imeallaithe eile, lena n-áirítear bearta feabhsaithe chun an homaighnéasacht a dhíchoiriúlú; á mheabhrú gur cheart go mbeadh an comhionannas inscne mar phríomhchuspóir nó mar chuspóir suntasach ag **85 % ar a laghad** de na gníomhaíochtaí nua arna gcur chun feidhme faoin Ionstraim agus gur cheart go mbeadh an comhionannas inscne agus cearta agus cumhachtú na mban agus na gcailíní mar phríomhchuspóir ag 5 % ar a laghad de na gníomhaíochtaí sin;

Leasú

12. á chur in iúl gur cúis bhuartha di staid chearta LGBTIQ+ ar fud an domhain, chomh maith leis an bhfrithfhreagairt ghinearálta i gcoinne chearta na mban, an chomhionannais inscne agus **na drochrochtana ar chúram** sláinte i dtíortha atá i mbéal forbartha; á iarraidh ar an gCoimisiún agus ar SEGS aghaidh a thabhairt ar an gcéim ar gcúl maidir leis na cearta sin a aithint agus a chosaint; á chur i bhfios go láidir, ina leith sin, gur gá tús áite a thabhairt do thacaíocht spriocdhírthe d'eagraíochtaí na sochaí sibhialta (ESSanna) agus do phobail a **thacaíonn le hinrochtaineacht ar chúram iomchuí**, do chearta na mban, don chomhionannas inscne, do phobal LGBTIQ+ agus do phobail imeallaithe eile, lena n-áirítear bearta feabhsaithe chun an homaighnéasacht a dhíchoiriúlú; á mheabhrú **don Aontas** gur **gá tús áite a thabhairt do chur chun cinn agus do chosaint shaoirse reiligiúin nó creidimh trí ICFCI a chur chun feidhme le hacmhainní leordhóthanacha chun aghaidh a thabhairt ar an ngéarleanúint atá ag dul i méid ar Chríostaithe agus ar ghrúpaí reiligiúnacha eile atá faoi ghéarleanúint; á mheabhrú gur cheart go mbeadh an comhionannas inscne mar phríomhchuspóir nó mar chuspóir suntasach ag **roinnt** de na gníomhaíochtaí**

nua arna gcur chun feidhme faoin
Ionstraim agus gur cheart go mbeadh an
comhionannas inscne agus cearta agus
cumhachtú na mban agus na gcailíní mar
phríomhchuspóir ag 5 % ar a laghad de na
gníomhaíochtaí sin;

Or. en

6.12.2023

A9-0374/11

Leasú 11

Anna Fotyga, Beata Kempa
thar ceann an Ghrúpa ECR

Tuarascáil

A9-0374/2023

Michael Gahler, Charles Goerens, Pedro Marques, Tomas Tobé

Cur chun feidhme na hIonstraime um Chomharsanacht, Forbairt agus Comhar Idirnáisiúnta –
an Eoraip Dhomhanda
(2023/2029(INI))

Tairiscint i gcomhair rúin

Mír 14 a (nua)

Tairiscint i gcomhair rúin

Leasú

14a. á chur in iúl gurb oth léi go leanann AE de chistí a chur ar fáil do thríú tíortha a dhiúltaíonn comhaontuithe um aischur agus um athlígian isteach a dhéanamh leis na Ballstáit; á iarraidh ar AE cistí a chur ar fionraí go dtí go mbeidh comhaontuithe tugtha i gcrích ag an stát is tairbhí lena gcumasaítear imircigh a fhilleadh ó na Ballstáit; á chur i bhfáth a thábhachtaí atá an comhar lenár gcomhpháirtithe chun líonraí coiriúla smuigléirí ar dhaoine agus gáinneálaithe ar dhaoine a dhíchur;

Or. en

Leasú 12

Anna Fotyga, Beata Kempa
thar ceann an Ghrúpa ECR

Tuarascáil

A9-0374/2023

Michael Gahler, Charles Goerens, Pedro Marques, Tomas Tobé

Cur chun feidhme na hIonstraime um Chomharsanacht, Forbairt agus Comhar Idirnáisiúnta –
an Eoraip Dhomhanda
(2023/2029(INI))

Tairiscint i gcomhair rúin**Mír 37***Tairiscint i gcomhair rúin*

37. á mheas go n-éilítear leis na dúshláin gheopholaitiúla a d'eascair as cogadh foghach na Rúise i gcoinne na hÚcráine agus as tionchar díobhálach méadaitheach agus teanntás Dhaon-Phoblacht na Síne go ndéanfaí buiséad na hIonstraime a mhéadú go suntasach; á thabhairt chun suntais go bhfuil na dúshláin scaipthe ar fud an domhain, rud a chiallaíonn nach mór don Aontas a thionchar geopholaitiúil a mhéadú agus a bheith tiomanta i gcónaí dá luachanna agus dá phrionsabail; á chur i bhfáth nach mbeifear in ann freagairt do na dúshláin sin ar bhealach cothrom ach amháin má choimeádtar cion na leithdháiltí do gach réimse den Ionstraim mar an gcéanna; á chur in iúl gur cúis bhuartha di nach bhfuil an chumhacht agus an infheictheacht chéanna ag an Aontas mar gheall ar thairiscintí malartacha arna ndéanamh ag an tSín agus ag an Rúis; á iarraidh ar an Aontas freagairt ar ionchais na dtíortha comhpháirtíochta agus na comhaontuithe polaitiúla a rinneadh leo a bhaint amach go tapa, amhail an Comhaontú Iar-Cotonou, a stádas mar chomhghuaillí iontaofa sa chomhar um forbairt a threisiú agus a léiriú gur féidir leis an gcóras idirnáisiúnta riailbhunaithe aghaidh a thabhairt ar dhúshláin chomhaimseartha;

Leasú

37. á mheas go n-éilítear leis na dúshláin gheopholaitiúla a d'eascair as cogadh foghach na Rúise i gcoinne na hÚcráine agus as tionchar díobhálach méadaitheach agus teanntás Dhaon-Phoblacht na Síne go ndéanfaí buiséad na hIonstraime a mhéadú go suntasach; á thabhairt chun suntais go bhfuil na dúshláin scaipthe ar fud an domhain, rud a chiallaíonn nach mór don Aontas a thionchar geopholaitiúil a mhéadú agus a bheith tiomanta i gcónaí dá luachanna agus dá phrionsabail; á chur i bhfáth nach mbeifear in ann freagairt do na dúshláin sin ar bhealach cothrom ach amháin má choimeádtar cion na leithdháiltí do gach réimse den Ionstraim mar an gcéanna; á **thabhairt chun suntais, chun aghaidh a thabhairt ar na dúshláin sin ar bhealach níos éifeachtúla agus níos éifeachtaí, gur cheart don Aontas an comhar le tíortha agus le heagraíochtaí atá ar aon intinn leis a neartú;** á chur in iúl gur cúis bhuartha di nach bhfuil an chumhacht agus an infheictheacht chéanna ag an Aontas mar gheall ar thairiscintí malartacha arna ndéanamh ag an tSín agus ag an Rúis; á iarraidh ar an Aontas freagairt ar ionchais na dtíortha comhpháirtíochta agus na comhaontuithe polaitiúla a rinneadh leo a bhaint amach go tapa, amhail an Comhaontú Iar-Cotonou, a stádas mar

chomhghuaillí iontaofa sa chomhar um
fhorbairt a threisiú agus a léiriú gur féidir
leis an gcóras idirnáisiúnta riailbhunaithe
aghaidh a thabhairt ar dhúshlán
chomhaimseartha;

Or. en